

### EG-Overeenkomstigheidsverklaring

Henkelman B.V.  
Titaniumlaan 10  
NL 5221 CK 's-Hertogenbosch

Verklaren dat ondervermelde machine voldoet aan de bepalingen van de machine richtlijn 2006/42/EC, de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EEG en de EMC-richtlijn 2004/108/EG.

Machine type: **Mini Jumbo**

Machine bouwjaar: 2011

De machine en bijbehorende documentatie is in overeenstemming met de volgende normen of andere normatieve documenten.

NEN-EN 60204-1, NEN-EN IEC 61558-1,  
NEN/ EN IEC 61558-2-6  
NEN 5509, NEN-EN -ISO 12100-1  
NEN-EN-ISO 12100-2, NEN-EN-ISO 13732-1,  
NEN-EN-ISO 13857, RoHS 2002-95-EG

Indien er zonder schriftelijke toestemming wijzigingen worden aangebracht aan deze machine, vallen deze geheel buiten onze verantwoordelijkheid en wordt deze verklaring als ontbonden beschouwd.

's-Hertogenbosch, 6-12-2011  
S.C.H. Fliervoet-Maas



### Déclaration CE de Conformité

Henkelman B.V.  
Titaniumlaan 10  
NL 5221 CK 's-Hertogenbosch

Atteste que la machine mentionnée ci-dessous satisfait aux dispositions de la directive CEE 2006/42/EC, en matière de machines, la directive de basse tension 2006/95/CEE et la directive 2004/108/EC.

Type de machine: **Mini Jumbo**

Année de construction de la machine: 2011

La machine et la documentation y étant relative est conforme aux normes ou autres document normatifs suivants :

NEN-EN 60204-1, NEN-EN IEC 61558-1,  
NEN/ EN IEC 61558-2-6  
NEN 5509, NEN-EN -ISO 12100-1  
NEN-EN-ISO 12100-2, NEN-EN-ISO 13732-1,  
NEN-EN-ISO 13857, RoHS 2002-95-EG

Si des modifications sont apportées à cette machine sans notre autorisation écrite préalable, ces modifications échappent totalement à notre responsabilité, et la présente attestation est considérée comme résiliée.

's-Hertogenbosch, 6-12-2011  
S.C.H. Fliervoet-Maas



### EG-Konformitätserklärung

Henkelman B.V.  
Titaniumlaan 10  
NL 5221 CK 's-Hertogenbosch

Erklärt, daß aufgeführte Maschine den Bestimmungen der Maschinen-Richtlinie 2006/42/EC, die Tiefspannung-Richtlinie 2006/95/EEG und die EMC-Richtlinie 2004/108/EG, entspricht.

Maschine-Typ: **Mini Jumbo**

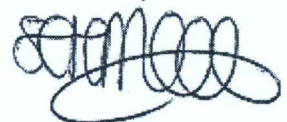
Maschinen-Baujahr: 2011

Die Maschine und die zugehörige Dokumentation stimmt mit den folgenden Normen oder anderen normativen Dokumenten überein.

NEN-EN 60204-1, NEN-EN IEC 61558-1,  
NEN/ EN IEC 61558-2-6  
NEN 5509, NEN-EN -ISO 12100-1  
NEN-EN-ISO 12100-2, NEN-EN-ISO 13732-1,  
NEN-EN-ISO 13857, RoHS 2002-95-EG

Sollten ohne schriftliche Einwilligung Änderungen an dieser Maschine vorgenommen werden, fallen diese nicht unter unsere Verantwortlichkeit und ist diese Erklärung nichtig.

's-Hertogenbosch, 6-12-2011  
S.C.H. Fliervoet-Maas



### EEC Declaration of Conformity

Henkelman B.V.  
Titaniumlaan 10  
NL 5221 CK 's-Hertogenbosch

Declare that the machine named below complies with the machine directive 2006/42/EC, the low voltage directive 2006/95/EEG and the EMC-directive 2004/108/EG.

Machine-Type: **Mini Jumbo**

Year of construction of the machine: 2011

The machine and the belonging documentation is in accordance with the following standards or other normative documents.

NEN-EN 60204-1, NEN-EN IEC 61558-1,  
NEN/ EN IEC 61558-2-6  
NEN 5509, NEN-EN -ISO 12100-1  
NEN-EN-ISO 12100-2, NEN-EN-ISO 13732-1,  
NEN-EN-ISO 13857, RoHS 2002-95-EG

If modifications are made to this machine without written permission, these modifications fall entirely outside our responsibility and this declaration will be considered dissolved.

's-Hertogenbosch, 6-12-2011  
S.C.H. Fliervoet-Maas



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

**Henkelman B.V.**  
**Titaniumlaan 10**  
**NL 5221 CK 's-Hertogenbosh**

Deklarujemy, że urządzenie wymienione poniżej jest zgodne z Dyrektywą Maszynową 2006/42/EC, Dyrektywą niskonapięciową LVD 2006/95/EC i Dyrektywą kompatybilności elektromagnetycznej EMC 2004/108/EC.

**Nazwa urządzenia:**                    **Mini Jumbo**

Rok produkcji:                    2011

Urządzenie i dołączona dokumentacja są zgodne z następującymi standardami i normami:

NEN-EN 60204-1, NEN-EN IEC 61558-1,  
NEN/ EN IEC 61588-2-6  
NEN 5509, NEN-EN -ISO 12100-1 NEN-EN-ISO 12100-2, NEN-EN-ISO 13732-1,  
NEN-EN-ISO 13857, RoHS 2002-95-EG

jeżeli urządzenie zostało zmodyfikowane bez pisemnej zgody producenta, nie ponosi on odpowiedzialności za takie urządzenie i powyższa deklaracja dla takiego urządzenia jest nieważna.

's-Hertogenbosh, 6-12-2011  
S.C.H. Fliervoet-Maas